

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22678535									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Achten Sie darauf, dass das Waschbecken ordnungsgemäß auf dem Unterbau oder der Arbeitsplatte installiert wird, um Stabilität zu gewährleisten.	Make sure the sink is properly installed on the base or countertop to ensure stability.	Assurez-vous que l'évier est correctement installé sur la base ou le comptoir pour assurer la stabilité.	Assicurati che il lavello sia installato correttamente sulla base o sul piano di lavoro per garantirne la stabilità.	Zorg ervoor dat de gootsteen goed op de basis of het aanrecht is geïnstalleerd om stabiliteit te garanderen.	Asegúrese de que el fregadero esté instalado correctamente en la base o encimera para garantizar la estabilidad.	Ujistěte se, že je dřez správně nainstalován na základně nebo desce, aby byla zajištěna stabilita.	Provjerite je li sudoper pravilno postavljen na podnožje ili radnu površinu kako biste osigurali stabilnost.	Prepričajte se, da je umivalnik pravilno nameščen na podstavek ali pult, da zagotovite stabilnost.	Győződjön meg arról, hogy a mosogató megfelelően van felszerelve az alapra vagy a munkalapra a stabilitás biztosítása érdekében.
Verwenden Sie bei der Installation nur die im Lieferumfang enthaltenen oder empfohlenen Montagematerialien.	When installing, use only the mounting materials included or recommended.	Lors de l'installation, utilisez uniquement les matériaux de montage inclus ou recommandés.	Durante l'installazione, utilizzare solo i materiali di montaggio inclusi o consigliati.	Gebruik bij installatie uitsluitend de meegeleverde of aanbevolen montagematerialen.	Al realizar la instalación, utilice únicamente los materiales de montaje incluidos o recomendados.	Při instalaci používejte pouze přiložené nebo doporučené montážní materiály.	Prilikom postavljanja koristite samo priložene ili preporučene materijale za ugradnju.	Pri namestitvi uporabite le priložene ali priporočene montažne materiale.	Felszereléskor csak a mellékelt vagy ajánlott szerelési anyagokat használja.
Lassen Sie die Installation von einem Fachmann durchführen, wenn Sie nicht über die notwendigen Fähigkeiten verfügen.	If you do not have the necessary skills, have the installation carried out by a professional.	Faites réaliser l'installation par un professionnel si vous n'avez pas les compétences nécessaires.	Fate eseguire l'installazione da un professionista se non avete le competenze necessarie.	Laat de installatie uitvoeren door een professional als u niet over de benodigde vaardigheden beschikt.	Haga que la instalación la realice un profesional si no tiene las habilidades necesarias.	Pokud nemáte potřebné dovednosti, nechte instalaci provést odborníkem.	Ako nemate potrebne vještine, montažu neka obavi stručnjak.	Če nimate potrebnega znanja, naj namestitev opravi strokovnjak.	telepítést szakemberrel végeztesse el, ha nem rendelkezik a szükséges ismeretekkel.
Überschreiten Sie nicht das maximale Gewicht, das der Unterbau oder die Arbeitsplatte tragen kann, um Schäden oder Unfälle zu vermeiden.	To avoid damage or accidents, do not exceed the maximum weight that the base or worktop can support.	Pour éviter tout dommage ou accident, ne dépassez pas le poids maximum que la base ou le plan de travail peut supporter.	Per evitare danni o incidenti, non superare il peso massimo che la base o il piano di lavoro possono sostenere.	Om schade of ongelukken te voorkomen, mag u het maximale gewicht dat de basis of het werkblad kan dragen niet overschrijden.	Para evitar daños o accidentes, no superes el peso máximo que puede soportar la base o encimera.	Abyste předešli poškození nebo nehodám, nepřekračujte maximální hmotnost, kterou může základna nebo pracovní deska unést.	Kako biste izbjegli oštećenje ili nezgode, nemojte prekoračiti maksimalnu težinu koju baza ili radna ploča može podnijeti.	Da bi se izognili poškodbam ali nesrečam, ne prekoračite najveće teže, ki jo lahko prenese podstavek ali delovna plošča.	A sérülések és balesetek elkerülése érdekében ne lépje túl az alap vagy a munkalap maximális súlyát.
Beachten Sie, dass extrem heißes Wasser das Material des Waschbeckens beschädigen oder Risse verursachen kann.	Please note that extremely hot water can damage the material of the sink or cause cracks.	Sachez que l'eau extrêmement chaude peut endommager le matériau de l'évier ou provoquer des fissures.	Tieni presente che l'acqua estremamente calda può danneggiare il materiale del lavello o causare crepe.	Houd er rekening mee dat extreem heet water het materiaal van de gootsteen kan beschadigen of scheuren kan veroorzaken.	Tenga en cuenta que el agua extremadamente caliente puede dañar el material del fregadero o provocar grietas.	Uvědomte si, že extrémně horká voda může poškodit materiál dřezu nebo způsobit praskliny.	Imajte na umu da izuzetno vruća voda može oštetiti materijal sudopera ili izazvati pukotine.	Zavedajte se, da lahko izjemno vroča voda poškoduje material umivalnika ali povzroči razpoke.	Ügyeljen arra, hogy a rendkívül forró víz károsíthatja a mosogató anyagát vagy repedéseket okozhat.
Stellen Sie sicher, dass die Wassertemperatur innerhalb der vom Hersteller empfohlenen Grenzen bleibt.	Make sure the water temperature remains within the limits recommended by the manufacturer.	Assurez-vous que la température de l'eau reste dans les limites recommandées par le fabricant.	Assicurarsi che la temperatura dell'acqua rimanga entro i limiti consigliati dal produttore.	Zorg ervoor dat de watertemperatuur binnen de door de fabrikant aanbevolen limieten blijft.	Asegúrese de que la temperatura del agua se mantenga dentro de los límites recomendados por el fabricante.	Ujistěte se, že teplota vody zůstává v mezích doporučených výrobcem.	Pazite da temperatura vode ostane u granicama koje preporučuje proizvođač.	Prepričajte se, da temperatura vode ostane v mejah, ki jih priporoča proizvajalec.	Győződjön meg arról, hogy a víz hőmérséklete a gyártó által ajánlott határértékeken belül marad.
Vermeiden Sie den Kontakt des Waschbeckens mit scharfen oder harten Gegenständen, um Kratzer oder andere Beschädigungen zu verhindern.	Avoid contact of the sink with sharp or hard objects to prevent scratches or other damage.	Évitez tout contact de l'évier avec des objets pointus ou durs pour éviter les rayures ou autres dommages.	Evitare il contatto del lavello con oggetti appuntiti o duri per evitare graffi o altri danni.	Vermijd contact van de gootsteen met scherpe of harde voorwerpen om krassen of andere schade te voorkomen.	Evite el contacto del fregadero con objetos duros o afilados para evitar rayones u otros daños.	Vyvarujte se kontaktu dřezu s ostrými nebo tvrdými předměty, aby nedošlo k poškrábání nebo jinému poškození.	Izbjegavajte kontakt sudopera s ostrim ili tvrdim predmetima kako biste spriječili ogrebotine ili druga oštećenja.	Izogibajte se stiku umivalnika z ostrimi ali trdimi predmeti, da preprečite praske ali druge poškodbe.	Kerülje a mosogató éles vagy kemény tárgyakkal való érintkezését, hogy elkerülje a karcolásokat és egyéb sérüléseket.
Reparieren Sie kleinere Kratzer sofort, um eine Ausbreitung zu verhindern.	Repair minor scratches immediately to prevent them from spreading.	Réparez immédiatement les rayures mineures pour éviter qu'elles ne se propagent.	Riparare immediatamente i piccoli graffi per evitare che si diffondano.	Repareer kleine krassen onmiddellijk om te voorkomen dat ze zich verspreiden.	Repare los rayones menores de inmediato para evitar que se propaguen.	Drobné škrábance okamžitě opravte, abyste zabránili jejich šíření.	Odmah popravite manje ogrebotine kako biste spriječili njihovo širenje.	Takoj popravite manjše praske, da preprečite njihovo širjenje.	A kisebb karcolásokat haladéktalanul javítsa ki, nehogy továbbterjedjenek.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22678535									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Abdichtungen, um sicherzustellen, dass keine Leckagen auftreten.	Check the seals and gaskets regularly to ensure there are no leaks.	Vérifiez régulièrement les joints et les joints pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuites.	Controllare regolarmente le guarnizioni e i sigilli per assicurarsi che non vi siano perdite.	Controleer de pakkingen en afdichtingen regelmatig om er zeker van te zijn dat er geen lekkages zijn.	Revise las juntas y sellos periódicamente para asegurarse de que no haya fugas.	Pravidelně kontrolujte těsnění a těsnění, abyste se ujistili, že nedochází k únikům.	Redovito provjeravajte brtve i brtvila kako biste bili sigurni da nema curenja.	Redno preverjajte tesnila in tesnila, da zagotovite, da ne puščajo.	Rendszeresen ellenőrizze a tömítéseket és tömítéseket, nehogy szivároгjon.
Ersetzen Sie beschädigte oder abgenutzte Dichtungen sofort.	Replace damaged or worn seals immediately.	Remplacez immédiatement les joints endommagés ou usés.	Sostituire immediatamente le guarnizioni danneggiate o usurate.	Vervang beschadigde of versleten afdichtingen onmiddellijk.	Reemplace los sellos dañados o desgastados inmediatamente.	Poškozená nebo opotřebovaná těsnění okamžitě vyměňte.	Odmah zamijenite oštećene ili istrošene brtve.	Takoj zamenjajte poškodovana ali obrabljena tesnila.	A sérült vagy elkopott tömítéseket azonnal cserélje ki.
Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung im Badezimmer, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden, die das Waschbecken und die umgebenden Materialien beschädigen könnten.	Ensure adequate ventilation in the bathroom to avoid moisture buildup, which could damage the sink and surrounding materials.	Assurez-vous qu'il y a une ventilation adéquate dans la salle de bain pour éviter l'accumulation d'humidité qui pourrait endommager l'évier et les matériaux environnants.	Assicurarsi che ci sia un'adeguata ventilazione nel bagno per prevenire l'accumulo di umidità che potrebbe danneggiare il lavandino e i materiali circostanti.	Zorg voor voldoende ventilatie in de badkamer om ophoping van vocht te voorkomen, wat de gootsteen en de omliggende materialen zou kunnen beschadigen.	Asegúrese de que haya una ventilación adecuada en el baño para evitar la acumulación de humedad que podría dañar el lavabo y los materiales circundantes.	Zajistěte dostatečné větrání v koupelně, aby se zabránilo hromadění vlhkosti, která by mohla poškodit umyvadlo a okolní materiály.	Osigurajte odgovarajuću ventilaciju u kupaonici kako biste spriječili nakupljanje vlage koja bi mogla oštetiti umivaonik i okolne materijale.	Zagotovite ustrezno prezračevanje kopalnice, da preprečite nabiranje vlage, ki bi lahko poškodovala umivalnik in okoliške materiale.	Gondoskodjon megfelelő szellőzésről a fürdőszobában, hogy megakadályozza a nedvesség felhalmozódását, ami károsíthatja a mosdót és a környező anyagokat.
Vermeiden Sie starke Stöße oder Erschütterungen auf das Waschbecken, um Risse oder Brüche zu verhindern.	Avoid strong impacts or shocks to the sink to prevent cracks or breakage.	Évitez les impacts forts ou les vibrations sur l'évier pour éviter les fissures ou la casse.	Evitare forti urti o vibrazioni sul lavello per evitare crepe o rotture.	Vermijd sterke schokken of trillingen op de gootsteen om scheuren of breuken te voorkomen.	Evite fuertes impactos o vibraciones en el fregadero para evitar grietas o roturas.	Vyhňte se silným nárazům nebo vibracím na dřez, aby nedošlo k prasknutí nebo rozbití.	Izbjegavajte jake udarce ili vibracije na sudoperu kako biste spriječili pucanje ili lomljenje.	Izogibajte se močnim udarcem ali tresljajem pomivalnega korita, da preprečite pokanje ali zlom.	Kerülje az erős ütések vagy rezgéseket a mosogatón, hogy elkerülje a repedést vagy törést.
Halten Sie kleine Kinder von dem Waschbecken fern, um Verletzungen durch Herunterziehen oder Herunterfallen von Gegenständen zu vermeiden.	Keep small children away from the sink to avoid injury from pulling or dropping objects.	Gardez les jeunes enfants éloignés de l'évier pour éviter les blessures causées par la traction ou la chute d'objets.	Tenere i bambini piccoli lontani dal lavello per evitare lesioni derivanti dalla trazione o dalla caduta di oggetti.	Houd kleine kinderen uit de buurt van de gootsteen om letsel door trekkende of vallende voorwerpen te voorkomen.	Mantenga a los niños pequeños alejados del fregadero para evitar lesiones al tirar o caer objetos.	Udržujte malé děti v dostatečné vzdálenosti od dřezu, aby nedošlo k poranění taháním nebo padajícími předměty.	Držite malu djecu podalje od sudopera kako biste izbjegli ozljede od povlačenja ili pada predmeta.	Majhnih otrok ne približujte umivalniku, da se izognete poškodbam zaradi vlečenja ali padanja predmetov.	Tartsa távol a kisgyermekeket a mosogatótól, hogy elkerülje a húzó vagy leeső tárgyak okozta sérüléseket.
Vorsicht, heißes Wasser! Gefahr von Verbrennungsgefahr.	Caution, hot water! Danger of burns.	Attention, eau chaude ! Risque de brûlures.	Attenzione, acqua calda! Rischio di ustioni.	Pas op, heet water! Risico op brandwonden.	¡Cuidado, agua caliente! Riesgo de quemaduras.	Pozor, horká voda! Nebezpečí popálení.	Oprez, topla voda! Opasnost od opekline.	Previdno, vroča voda! Nevarnost opeklin.	Vigyázat, forró víz! Égési sérülés veszélye.
Achtung, nasse Oberfläche! Gefahr von Rutschgefahr.	Attention, wet surface! Danger of slipping.	Attention, surface mouillée ! Risque de glisser.	Attenzione, superficie bagnata! Pericolo di scivolamento.	Wees voorzichtig, natte ondergrond! Gevaar voor uitglijden.	¡Cuidado, superficie mojada! Peligro de resbalar.	Pozor, mokrý povrch! Nebezpečí uklouznutí.	Oprez, mokra površina! Opasnost od klizanja.	Pozor, mokra površina! Nevarnost zdrsa.	Vigyázat, nedves felület! Csúszásveszély.
Nicht als Sitzgelegenheit oder zum Abstellen schwerer Gegenstände benutzen.	Do not use as a seat or for placing heavy objects.	Ne l'utilisez pas comme siège ou pour y placer des objets lourds.	Non utilizzarlo come sedile o per appoggiarvi sopra oggetti pesanti.	Gebruik hem niet als zitplaats of om zware voorwerpen op te plaatsen.	No lo utilices como asiento ni para colocar objetos pesados.	Nepoužívejte jej jako sedátko nebo k umístění těžkých předmětů.	Nemojte ga koristiti kao sjedalo ili za postavljanje teških predmeta.	Ne uporabljajte ga kot sedež ali za odlaganje težkih predmetov.	Ne használja ülésként vagy nehéz tárgyak elhelyezésére.
Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen, um Unfälle zu vermeiden.	Do not leave children unattended to avoid accidents.	Ne laissez pas les enfants sans surveillance pour éviter les accidents.	Non lasciare i bambini incustoditi per evitare incidenti.	Laat kinderen niet zonder toezicht achter om ongelukken te voorkomen.	No deje a los niños desatendidos para evitar accidentes.	Nenechávejte děti bez dozoru, abyste předešli nehodám.	Ne ostavljajte djecu bez nadzora kako biste izbjegli nezgode.	Ne puščajte otrok brez nadzora, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében ne hagyja felügyelet nélkül a gyerekeket.
Keine festen Gegenstände oder Essensreste in den Abfluss geben.	Do not put any solid objects or food scraps down the drain.	Ne jetez pas d'objets solides ou de restes de nourriture dans les égouts.	Non gettare oggetti solidi o residui di cibo nello scarico.	Gooi geen vaste voorwerpen of etensresten door de afvoer.	No tirar objetos sólidos ni restos de comida por el desagüe.	Nedávejte pevné předměty nebo zbytky jídla do odpadu.	Ne bacajte čvrste predmete ili ostatke hrane u odvod.	Ne mečite trdnih predmetov ali ostankov hrane v odtok.	Ne tegyen szilárd tárgyakat vagy ételmaradékot a lefolyóba.
Nur zum Händewaschen verwenden.	Use only for hand washing.	Utiliser uniquement pour le lavage des mains.	Utilizzare solo per il lavaggio a mano.	Alleen gebruiken voor het wassen van de handen.	Úselo solo para lavarse las manos.	Používejte pouze pro ruční mytí.	Koristiti samo za ručno pranje.	Uporabljajte samo za ročno pranje.	Csak kézi mosáshoz használja.
Wasser sparen! Wasserhahn nach Gebrauch schließen.	Save water! Turn off the tap after use.	Économisez l'eau ! Fermez le robinet après utilisation.	Risparmia acqua! Chiudere il rubinetto dopo l'uso.	Bespaar water! Sluit de kraan na gebruik.	¡Ahorra agua! Cerrar el grifo después de su uso.	Šetřete vodu! Po použití zavřete kohoutek.	Štedite vodu! Zatvorite slavinu nakon upotrebe.	Varčuj z vodo! Po uporabi zaprite pipo.	Takarékoskodj a vízzel! Használat után zárja el a csapot.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22678535									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht mit scharfen oder schweren Gegenständen in Berührung bringen, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.	Do not allow contact with sharp or heavy objects to avoid scratches and damage.	Ne le touchez pas avec des objets pointus ou lourds pour éviter les rayures et les dommages.	Non toccarlo con oggetti appuntiti o pesanti per evitare graffi e danni.	Raak het niet aan met scherpe of zware voorwerpen om krassen en beschadigingen te voorkomen.	No lo toque con objetos afilados o pesados para evitar rayones y daños.	Nedotýkejte se jej ostrými nebo těžkými předměty, aby nedošlo k poškrábání a poškození.	Nemojte ga dodirivati oštrim ili teškim predmetima kako biste izbjegli ogrebotine i oštećenja.	Ne dotikajte se ga z ostrimi ali težkimi predmeti, da preprečite praske in poškodbe.	Ne érintse meg éles vagy nehéz tárgyakkal, hogy elkerülje a karcolásokat és sérüléseket.
Geben Sie die maximale Gewichtsbelastung des Waschbeckens an und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Grenze zu Beschädigungen und möglichen Verletzungen führen kann. Das Waschbecken sollte nicht als Sitzgelegenheit oder	State the maximum weight load the sink can support and warn that exceeding this limit may result in damage and possible injury. The sink should not be used as a seat or storage area for heavy objects.	Indiquez le poids maximum de l'évier et avertissez que le dépassement de cette limite peut entraîner des dommages et des blessures possibles. L'évier ne doit pas être utilisé comme siège ou comme espace de rangement pour des objets lourds.	Indicare il carico massimo di peso del lavello e avvisare che il superamento di questo limite può causare danni e possibili lesioni. Il lavello non deve essere utilizzato come seduta o come spazio per riporre oggetti pesanti.	Geef de maximale gewichtsbelasting van de gootsteen aan en waarschuw dat het overschrijden van deze limiet kan leiden tot schade en mogelijk letsel. De gootsteen mag niet worden gebruikt als zit- of opbergruimte voor zware voorwerpen.	Indique la carga máxima de peso del fregadero y advierta que exceder este límite puede provocar daños y posibles lesiones. El fregadero no debe utilizarse como asiento ni como zona de almacenamiento de objetos pesados.	Uvedte maximální hmotnostní zatížení dřezu a varujte, že překročení tohoto limitu může vést k poškození a možnému zranění. Dřez by neměl být používán jako sedátko nebo odkládací plocha pro těžké předměty.	Označite maksimalno opterećenje sudopera i upozorite da prekoračenje ove granice može rezultirati oštećenjem i mogućim ozljedama. Sudoper se ne smije koristiti kao sjedalo ili prostor za odlaganje teških predmeta.	Označite maksimalno opterećenje sudopera i upozorite da prekoračenje ove granice može rezultirati oštećenjem i mogućim ozljedama. Sudoper se ne smije koristiti kao sjedalo ili prostor za odlaganje teških predmeta.	Tüntesse fel a mosogató maximális súlyterhelését, és figyelmeztesse, hogy ennek a határértéknek a túllépése károkat és esetleges sérüléseket okozhat. A mosogató nem használható ülőhelyként vagy tárolóhelyként nehéz tárgyak tárolására.
Warnen Sie davor, das Waschbecken nicht mit kochend heißem Wasser zu befüllen, um Risse oder andere Schäden durch Temperaturschock zu vermeiden.	Warn not to fill the sink with boiling hot water to avoid cracks or other damage caused by thermal shock.	Avertissez de ne pas remplir l'évier avec de l'eau bouillante pour éviter les fissures ou autres dommages causés par un choc thermique.	Avvertire di non riempire il lavello con acqua bollente per evitare crepe o altri danni causati dallo shock termico.	Waarschuw ervoor om de gootsteen niet met kokend heet water te vullen om barsten of andere schade veroorzaakt door thermische schokken te voorkomen.	Advierta no llenar el fregadero con agua hirviendo para evitar grietas u otros daños causados por el choque térmico.	Varujte před napouštěním dřezu vařící horkou vodou, aby nedošlo k prasknutí nebo jinému poškození způsobenému tepelným šokem.	Upozorite da sudoper ne punite kipućom vrućom vodom kako biste izbjegli pucanje ili druga oštećenja uzrokovana toplinskim šokom.	Upozorite da sudoper ne punite kipućom vrućom vodom kako biste izbjegli pucanje ili druga oštećenja uzrokovana toplinskim šokom.	
Warnen Sie davor, keine festen oder großen Gegenstände in den Abfluss zu werfen, um Verstopfungen zu vermeiden.	Warn not to throw solid or large objects down the drain to avoid blockages.	Avertissez de ne pas jeter d'objets solides ou volumineux dans les égouts pour éviter les blocages.	Avvertire di non gettare oggetti solidi o di grandi dimensioni nello scarico per evitare ostruzioni.	Waarschuw ervoor om geen vaste of grote voorwerpen door de afvoer te gooien om verstoppingen te voorkomen.	Advertir de no tirar objetos sólidos o de gran tamaño por el desagüe para evitar atascos.	Varujte před házením pevných nebo velkých předmětů do odpadu, aby nedošlo k ucpaní.	Upozorite da ne bacate čvrste ili velike predmete u odvod kako biste izbjegli začepljenja.	Upozorite da ne bacate čvrste ili velike predmete u odvod kako biste izbjegli začepljenja.	Figyelmeztetés: ne dobjon szilárd vagy nagy tárgyakat a lefolyóba, hogy elkerülje az eltömődéseket.
Bei der Installation sollten nur die vom Hersteller empfohlenen Dichtungen, Dichtmittel und Montagematerialien verwendet werden, um die Sicherheit und Dichtheit zu gewährleisten.	During installation, only gaskets, sealants and mounting materials recommended by the manufacturer should be used to ensure safety and tightness.	Lors de l'installation, seuls les joints, produits d'étanchéité et matériaux de montage recommandés par le fabricant doivent être utilisés pour garantir la sécurité et l'étanchéité.	Durante l'installazione, per garantire sicurezza e tenuta, è necessario utilizzare solo guarnizioni, sigillanti e materiali di montaggio consigliati dal produttore.	Tijdens de installatie mogen alleen de door de fabrikant aanbevolen pakkingen, afdichtingsmiddelen en montagematerialen worden gebruikt om de veiligheid en dichtheid te garanderen.	Durante la instalación, solo se deben utilizar juntas, selladores y materiales de montaje recomendados por el fabricante para garantizar la seguridad y la estanqueidad.	Při instalaci by měly být použity pouze výrobcem doporučená těsnění, tmely a montážní materiály, aby byla zajištěna bezpečnost a těsnost.	Tijekom instalacije treba koristiti samo brtve, sredstva za brtvljenje i montažne materijale koje preporučuje proizvođač kako bi se osigurala sigurnost i nepropusnost.	Tijekom instalacije treba koristiti samo brtve, sredstva za brtvljenje i montažne materijale koje preporučuje proizvođač kako bi se osigurala sigurnost i nepropusnost.	A szerelés során csak a gyártó által javasolt tömítéseket, tömítőanyagokat és szerelési anyagokat szabad használni a biztonság és tömítettség érdekében.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.